

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 32 (1954)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

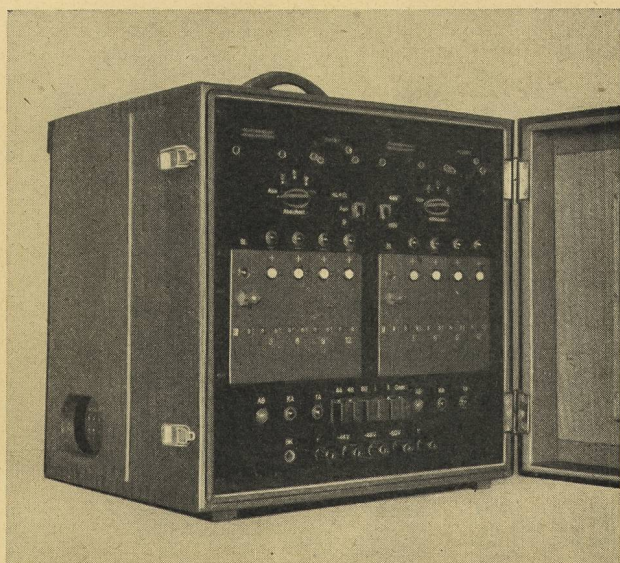
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Prüfkasten

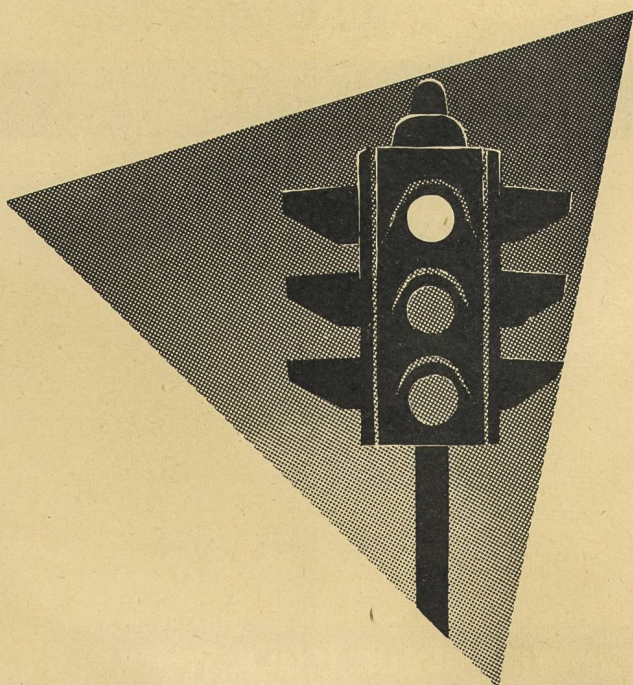
# TELEPHON-

# MATERIAL APPARATE AUTOMATEN



## CHR. GFELLER AG. Bern-Bümpliz und Flamatt

Fabrik für elektrische und feinmechanische Apparate



### Sicherheit im Verkehr

durch gute Signalisierung —

### Sicherheit für raschen Start,

gute Zündung und Beleuchtung bietet die zuverlässige OERLIKON-Batterie.



Versuchen Sie —  
zum gleichen Preis —  
eine OERLIKON-Z

KUNSTHARZ

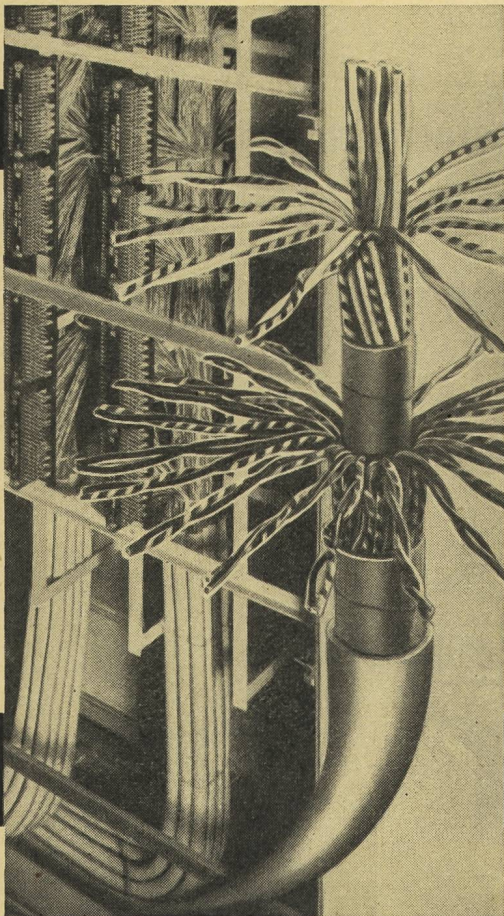
SUCONIT

das Material für Press-Stücke aller Art

**SUHNER+CO**  
HERISAU  
TELEPHON (071) 5 18 31

Isolierte Drähte und Kabel

DRAHT-, KABEL- & GUMMIWERKE, KUNSTHARZPRESSWERK



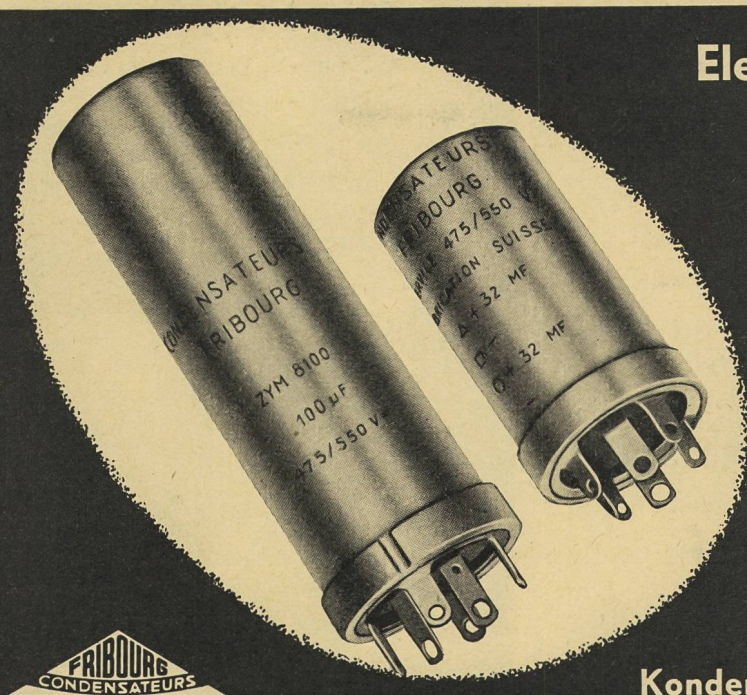
**BREITENBACH**

## Für Telephonzentralen

Zentralenkabel  
Montierungsdraht M 49  
Soflex-Verteilerdrähte  
Isolationsstücke aus  
Dellit-Hartpapier  
Widerstandsträger aus Steatit  
Für Relaispulen:  
Emaildraht, Oeltuch, Oelseide

**SCHWEIZERISCHE ISOLA-WERKE**  
— BREITENBACH bei Basel —

Isoliermaterial und isolierte Drähte für alle Gebiete der Elektrotechnik Telephon (061) 7 11 91

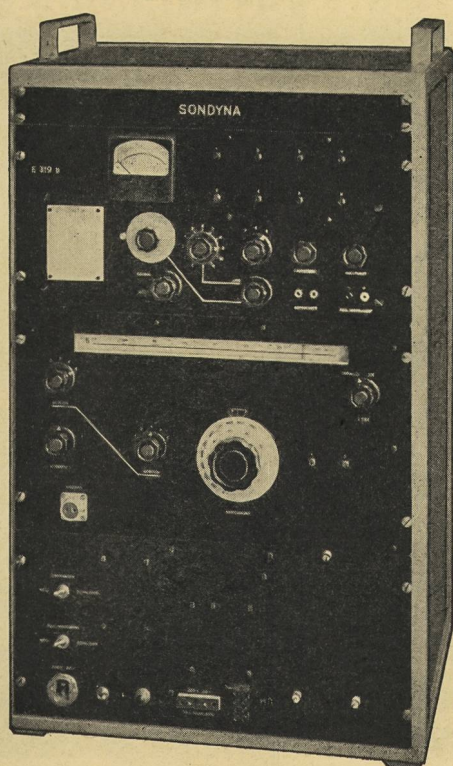


## Elektrolyt- Kondensatoren

für  
Schränkbefestigung  
oder  
für Stecksockel  
auswechselbar

Verlangen Sie  
Offerten

**Kondensatoren Freiburg A.G.**



## *Sondyna* E 319

# Messempfänger für automatische Feldstärkeregistrierung

### Frequenzbereiche:

E 319 a 512,5–1650 kHz

Oszillator wahlweise quarzstabilisiert

E 319 b 2 MHz–30 MHz

Oszillator wahlweise quarzstabilisiert

# SONDYNA AG., ZÜRICH

Fabrik für Radio-Apparate und elektronische Spezialgeräte

# BFZ-DICHTUNGEN

+ PATENT +

für Zementrohre und Steinzeugleitungen,  
speziell Kanalisationen, Trinkwasserleitungen,  
Schmutzwasserkanäle, Sammelleitungen.



Grösste Elastizität,  
absolute Dichtigkeit,  
säurebeständig,  
phenolfrei

## Vergussmassen

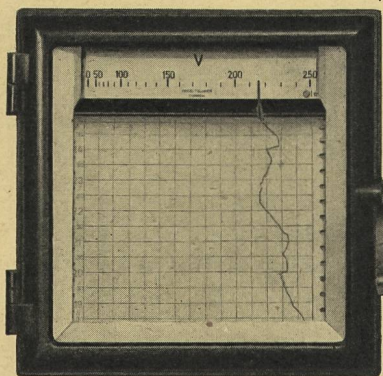
für Kabelleitungen PTT  
(Zementrohre)

Verlangen Sie Referenzen und Prospekte

**AG. für chemisch-bautechnische Produkte**  
**Würenlos (Aargau)**

Telephon (056) 3 53 44

◀ **240 mm** ▶



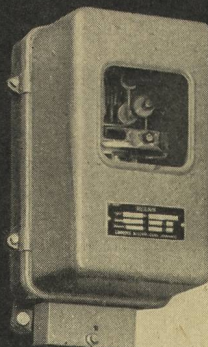
**Rm 2**

Quadratische  
Registrier-  
instrumente ent-  
sprechend den  
neuen  
Schweizerischen  
Normen

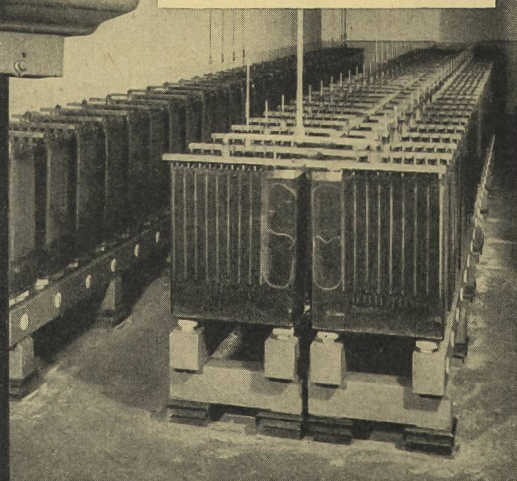
▶ **150 mm** ◀

**TRÜB, TÄUBER · ZÜRICH**

## Relais Voltmétrique LG



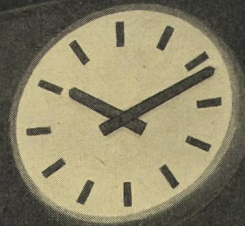
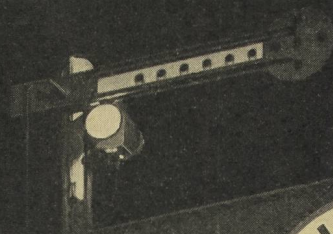
La longévité de vos accumulateurs  
dépend essentiellement de leur état  
de charge; le relais voltmétrique LG  
contrôle cet état et commande la  
charge automatiquement.



**LANDIS & GYR S.A. ZOUG** (Suisse)

In - 2489

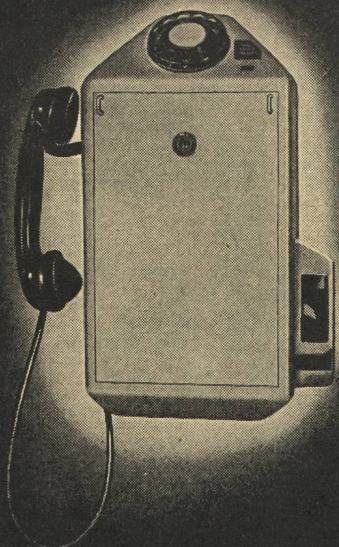
## HORLOGES ELECTRIQUES



**FAVAG**

Fabrique d'appareils électriques S.A.  
**NEUCHÂTEL**

FAVAG  
H. 565



Münzautomaten

AUTELCA AG., GÜMLIGEN/BERN

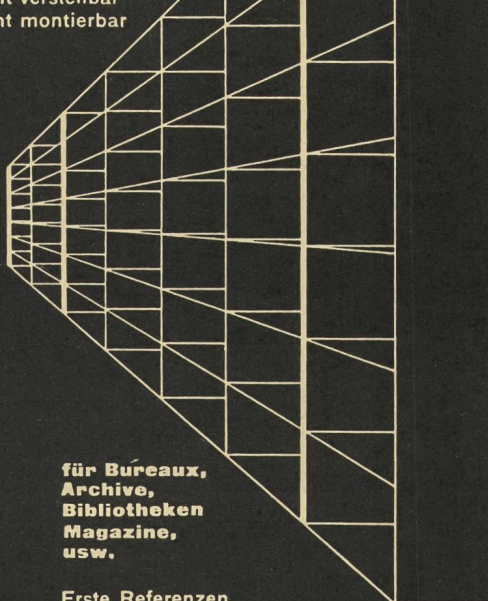
Telephon: (031) 4 27 45

**Bigla**

### Stahlgestelle

in verschiedenen Ausführungen und Preislagen

Leicht verstellbar  
Leicht montierbar



Bigler, Spichiger & Cie. AG., Biglen (Bern)

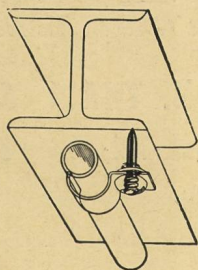
für Büreaux,  
Archive,  
Bibliotheken  
Magazine,  
usw.

Erste Referenzen.

Verlangen Sie unverbindliche Offerte  
oder Vertreterbesuch



Mit **SPIT** schneller montieren!



### Bergmann- und Plica-Rohre

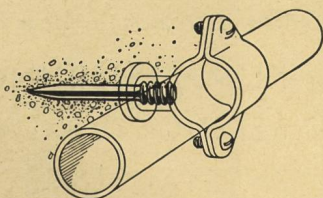
auf Eisen-T-Träger verlegt mit SPIT- $\frac{3}{16}$ "-Gewindebolzen, Rundkopfmutter und normaler Rohrbride, ohne Vorbohren des Eisens.

### Panzerrohr

auf Beton- od. Mauerwerk, verlegt mit SPIT- $\frac{1}{4}$ "-Gewindebolzen u. SPIT-Innengewinde-Rohrschelle (9er bis 29er am Lager).

Bis 90% Zeitersparnis  
mit dem

**SPIT-Bolzenschiessapparat!**



**WILLY EGLI & CO. ZÜRICH**

DÜBEL UND WERKZEUGE

Gotthardstr. 6 (Claridenhof) Tel. 051/27 29 91

*Batteries stationnaires*  
... une de nos spécialités



**ELECTRONA S.A.**

Fabrique d'accumulateurs

**BOUDRY - NEUCHÂTEL**

Téléphone (038) 6 42 46

## Metallum Ag. Pratteln

Metallimport  
Hütten- und Legierungswerk

liefert  
besonders vorteilhaft

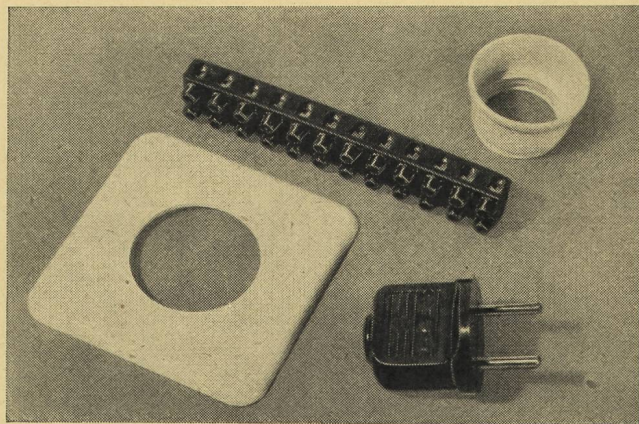
Lötzinn in Stangen  
Lötzinndraht mit  
und ohne Colophonium

Tel. (061) 6 04 55

## BRAC AG., BREITENBACH

liefert in sorgfältiger Ausführung  
aus Kunstharzen und plastischen Massen

**Isolations-, Press- und Spritzgussartikel**  
wie



Stecker, Abdeckplatten, Klemmen, Hülsen,  
Fassonteile für den gesamten Apparatebau,  
Radiobestandteile etc.

## Nottaris & Wagner

Eisengiesserei

gegr. 1842

Oberburg-Burgdorf

Tel. (034) 23011

GRAUGUSS für Sicherungs-, Verteil- und Kabel-  
Kasten, Kabel-Endverschlüsse sowie für jeden andern  
Verwendungszweck.

Verteil- und Verbindungs-Schutzmuffen usw.,  
heiss geteert

## Wichtige Fachbücher

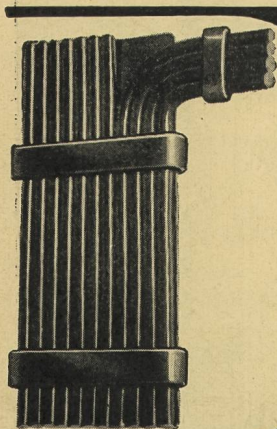
von bleibendem Wert!

### HANDBUCH FÜR HOCHFREQUENZ- UND ELEKTROTECHNIKER von C. Rint

1. Band, 728 Seiten, 646 Abb., Ganzleinen Fr. 14.75  
2. Band, 784 Seiten, 638 Abb., Ganzleinen Fr. 17.50



**VERLAG H. THALI & CIE.**  
**HITZKIRCH** Tel. (041) 886270



DER  
*Alpha*  
**DRAHTHALTER**  
FÜR SCHÖNE  
UND SAUBERE  
VERDRAHTUNG  
MUSTER GRATIS  
*Alpha AG. NIDAU*



Wir projektieren und bauen in eigenen  
Werkstätten erstklassige Anlagen für:

**KLIMATISIERUNG  
BEFEUCHTUNG  
ENTSTAUBUNG**

**Rickenbach & Co.**  
**St. Gallen** Tel. (071) 313 58

# SAUTER

## BEFEUCHTUNGSANLAGEN

FÜR TELEPHONZENTRALEN UND INDUSTRIE-  
BETRIEBE – MIT HANDSCHALTUNG ODER  
MIT VOLLAUTOMATISCHER REGULIERUNG

FABRIK ELEKTR. APPARATE  
FR. SAUTER A. G. BASEL



Alles fürs Telefon in  
erstklassiger Qualität

Telefonmaterial  
ist ein von uns besonders  
gepflegtes Spezialgebiet

ENGROSHAUS ELEKTROTECHNISCHER BEDARFSARTIKEL  
**OTTO FISCHER A.G. ZÜRICH 5**  
SILHQUAI 125 TELEFON (051) 4 233 11

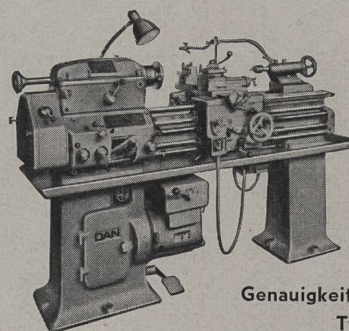
## Leitungsschnüre für Telefon- und Radio-Apparate

Sämtliche Schnüre für Hör- und Sprechapparate,  
Stöpselschnüre für Umschaltsschränke  
Oelsauger für Bahnen

## A. Heiniger & Cie. AG., Ostermundigen

Blankweg 4

Lieferanten der Schweiz. Telegraphenverwaltung,  
der Schweiz. Bundesbahnen etc.



Genauigkeits-Drehbank  
Typ «DAN»

## CHRISTEN & CO. AG. BERN

Zeughausgasse 17

Telephon (031) 2 56 11

## Sicherungskasten

Mauerbolzen  
Eisenbriden  
Draht- und Kabel-  
verbindungsmuffen  
Stanzartikel, kalt und warm  
Scharniere und Beschlüge  
Diverse Serienartikel

## ROGER DINICHERT, MURTEN

Konstruktionswerkstätte Geschäft Telephon (037) 7 26 91

## Gesenkschmiedestücke Schmiedestücke

freiform  
geschmiedet

**HAMMERWERKE**

Bau-  
werkzeuge

## R. MÜLLER AG.

Worblaufen Tel. (031) 65 84 57

MODERNE

## TELEPHONKABINEN

Schalldichte Türen und Isolationen

## A. BLASER & CO., SCHWYZ

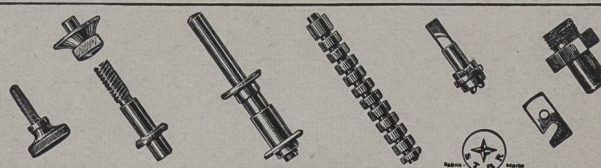
Telephon (043) 3 24 35  
ZÜRICH Telephon (051) 23 29 46

## PRÄZISIONS-Schrauben- und -Drehteile

0,3–50 mm Ø

Stanz- und Pressteile bis 8 mm Dicke

Zubehörteile für Elektrotechnik, Telefon, Radio usw.



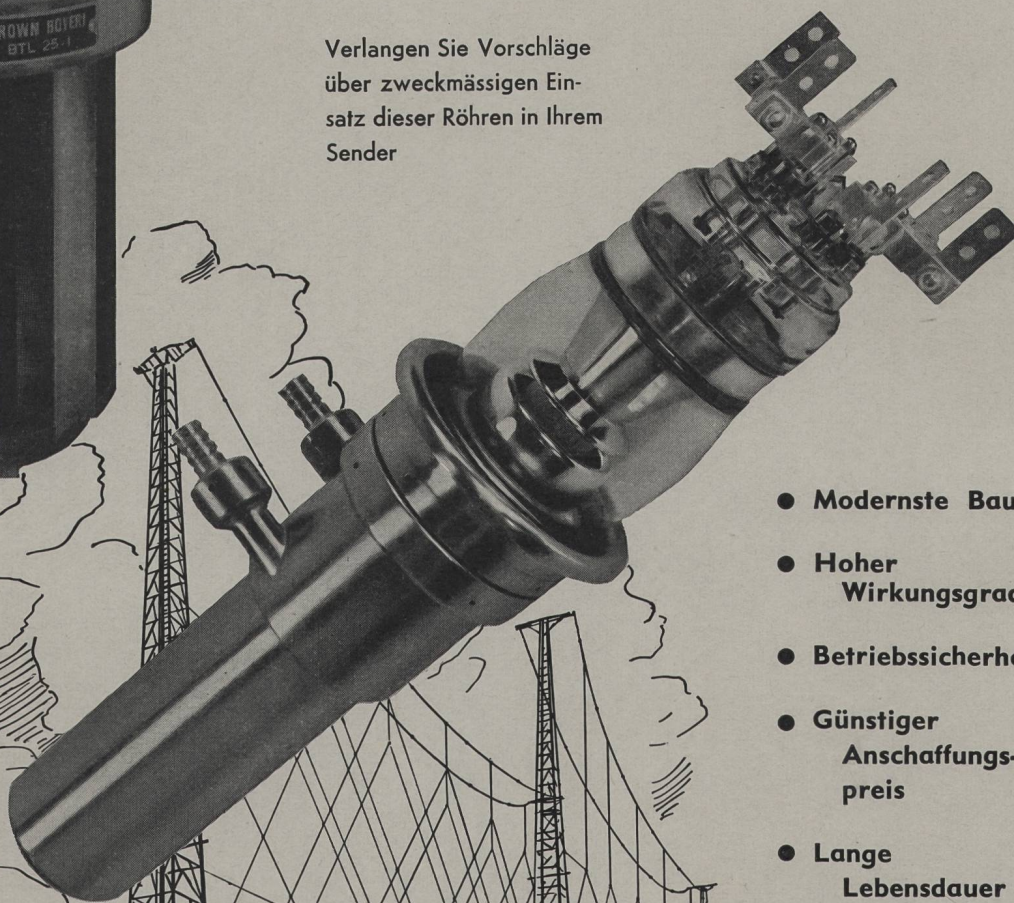
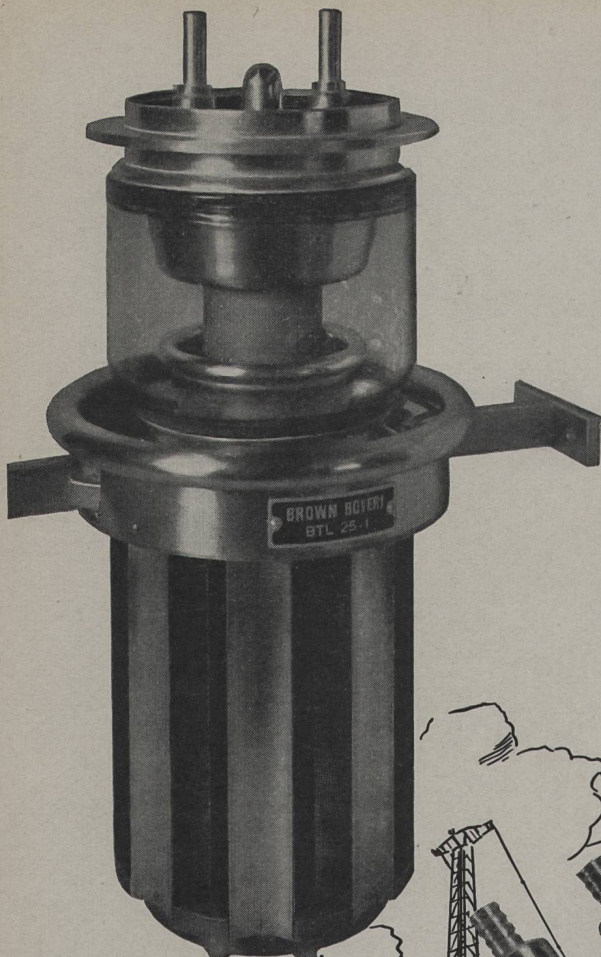
## DECOLLETAGE A.-G.

GRENNCHEN (SCHWEIZ)  
PRÄZISIONS-SCHRAUBENFABRIK

# Brown Boveri Senderöhren

luft- und wassergekühlt  
für Rundfunksender  
bis zu den grössten Leistungen

Verlangen Sie Vorschläge  
über zweckmässigen Ein-  
satz dieser Röhren in Ihrem  
Sender



- Modernste Bauart
- Hoher Wirkungsgrad
- Betriebssicherheit
- Günstiger Anschaffungspreis
- Lange Lebensdauer

daher:

**Niedrigste  
Betriebskosten**

75384 - VI

## A.-G. BROWN, BOVERI & CIE., BADEN